

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP  
CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN**

**Mã số doanh nghiệp: 0315018466**

*Đăng ký lần đầu: ngày 28 tháng 04 năm 2018*

*Đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 10 tháng 02 năm 2025*

**1. Tên công ty**

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN CHẾ TÁC VÀ KINH DOANH TRANG SỨC PNJ

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: PNJ JEWELRY PRODUCTION AND TRADING COMPANY LIMITED

Tên công ty viết tắt: PNJP CO., LTD

**2. Địa chỉ trụ sở chính**

*Số 23 đường số 14, Phường 5, Quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam*

Điện thoại: (028) 35888125

Fax: (028) 35888140

Email:

Website:

**3. Vốn điều lệ : 500.000.000.000 đồng.**

*Bằng chữ: Năm trăm tỷ đồng*

**4. Thông tin về chủ sở hữu**

Tên tổ chức: CÔNG TY CỔ PHẦN VÀNG BẠC ĐÁ QUÝ PHÚ NHUẬN

Mã số doanh nghiệp/Quyết định thành lập số: 0300521758

Ngày cấp: 13/01/2025. Nơi cấp: Thành phố Hồ Chí Minh

Địa chỉ trụ sở chính: 170E Phan Đăng Lưu, Phường 04, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

**5. Người đại diện theo pháp luật của công ty**

\* Họ và tên: CAO THỊ NGỌC DUNG

Giới tính: Nữ

Chức danh: Chủ tịch hội đồng thành viên

Sinh ngày: Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân:

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân:

Ngày cấp: Nơi cấp:

Địa chỉ thường trú:

Địa chỉ liên lạc: 170E Phan Đăng Lưu, Phường 04, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

\* Họ và tên: TRẦN PHƯƠNG NGỌC THẢO

Giới tính: Nữ

Chức danh: Tổng giám đốc

Sinh ngày: Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ pháp lý của cá nhân:

Số giấy tờ pháp lý của cá nhân:

Ngày cấp: Nơi cấp:

Địa chỉ thường trú:

Địa chỉ liên lạc: 170E Phan Đăng Lưu, Phường 04, Quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

CHỨNG THỰC BẢN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Số chứng thực

0 0 5 2 6 8

Quyển số: 8CVRS

Ngày 12-02-2025

TRƯỜNG PHÒNG.  
QUẢN TRƯỞNG PHÒNG



Hồ Hoàng Sơn

CÔNG CHỨNG VIÊN  
Nguyễn Phạm Vĩnh Khoa

**CERTIFICATE OF BUSINESS REGISTRATION**  
**LIMITED LIABILITY COMPANY WITH ONE MEMBER**

**Enterprise code: 0315018466**

*Registration for the 1<sup>st</sup> time: on 28 April 2018*

*Amendment registration for the 5<sup>th</sup> time: on 10 February 2025*

**1. Name of company**

Name of company in Vietnamese: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN CHẾ TÁC VÀ KINH DOANH TRANG SỨC PNJ

Name of company in foreign language: PNJ JEWELRY PRODUCTION AND TRADING COMPANY LIMITED

Name of company in short: PNJP CO., LTD.

**2. Address of head office**

*No. 23 Street No. 14, Ward 5, Go Vap District, Ho Chi Minh City, Vietnam*

Telephone: (028) 35888125

Fax: (028) 35888140

Email:

Website:

**3. Charter capital: 500,000,000,000 VND**

*In words: Five hundred billion Vietnam Dong*

**4. Information of the owner:**

Full name: PHU NHUAN JEWELRY JOINT STOCK COMPANY

Enterprise code/Decision on establishment No.: 0300521758

Date of issue: 13/Jan/2025

Place of issue: Ho Chi Minh City

Address of Head office: 170E Phan Dang Luu Street, Ward 04, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City, Vietnam

**5. Legal representative of the company:**



\* Full name: CAO THI NGOC DUNG Gender: *Female*  
Professional title: Chairperson of Members' Council  
Date of birth: Race: *Kinh* Nationality: *Vietnamese*  
Type of personal identity document:  
Number of personal identity document:  
Date of issue: Place of issue:

Permanent residence address:

Contact address: *170E Phan Dang Luu Street, Ward 04, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City, Vietnam*

\* Full name: TRAN PHUONG NGOC THAO Gender: *Female*  
Professional title: General Director  
Date of birth: Race: *Kinh* Nationality: *Vietnamese*  
Type of personal identity document:  
Number of personal identity document:  
Date of issue: Place of issue:

Permanent residence address:

Contact address: *170E Phan Dang Luu Street, Ward 04, Phu Nhuan District, Ho Chi Minh City, Vietnam*

**PP. HEAD OF DIVISION**  
**DEPUTY HEAD OF DIVISION**  
*(Signed and stamped)*  
**Ho Hoanh Son**

**CERTIFIED TRUE COPY OF THE ORIGINAL**  
Certified No. 005268 Book No. 02 -SCT/BS  
Date: 12-Feb-2025  
*(Signed and stamped)*  
NOTARY PUBLIC  
Nguyen Pham Vinh Khoa

I, Vu Quynh Ngan, personal identity document No.: 079182014770, hereby commit that I translated accurately the contents of the document from Vietnamese into English.

Tôi, Vũ Quỳnh Ngân, giấy tờ tùy thân số: 079182014770, cam đoan đã dịch chính xác nội dung của giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Việt sang tiếng Anh.

Người dịch / Translator



Vũ Quỳnh Ngân

At People's Committee of District 3, Ho Chi Minh City.

I am \_\_\_\_\_,  
the Deputy Head of Justice Division of District 3, Ho Chi Minh City.

**Hereby certify that:**

Ms. Vu Quynh Ngan is the person who signed this translation in my presence.

Ngày 18 tháng 02 năm 2025

(Bằng chữ: Ngày mười tám tháng Hai năm hai ngàn không trăm hai mươi lăm)

Tại Ủy ban nhân dân Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Tôi, \_\_\_\_\_  
là Phó Trưởng phòng Tư pháp Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

**Chứng thực:**

Bà Vũ Quỳnh Ngân là người đã ký vào bản dịch này trước mặt tôi.

Số chứng thực: **0433202** Quyền số: \_\_\_\_\_ -SCT/CKND

Phó Trưởng Phòng Tư Pháp Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh  
*Deputy Head of Justice Division of District 3, Ho Chi Minh City*



*Nguyễn Ngọc Bình*

## QUYẾT ĐỊNH

Điều chỉnh Giấy chứng nhận đủ điều kiện sản xuất vàng trang sức, mỹ nghệ của Công Ty TNHH Một thành viên Chế tác và Kinh doanh trang sức PNJ lần thứ 01

### GIÁM ĐỐC NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC VIỆT NAM - CHI NHÁNH TP. HỒ CHÍ MINH

Căn cứ Nghị định số 24/2012/NĐ-CP ngày 03 tháng 4 năm 2012 của Chính phủ về quản lý hoạt động kinh doanh vàng (Nghị định 24);

Căn cứ Thông tư số 16/2012/TT-NHNN ngày 25 tháng 5 năm 2012 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về hướng dẫn một số điều của Nghị định 24 (Thông tư 16);

Thông tư số 38/2015/TT-NHNN ngày 31 tháng 12 năm 2015, Thông tư số 03/2017/TT-NHNN ngày 06 tháng 6 năm 2017, Thông tư số 29/2019/TT-NHNN ngày 27 tháng 12 năm 2019, Thông tư số 15/2021/TT-NHNN ngày 30 tháng 9 năm 2021 và Thông tư số 24/2022/TT-NHNN ngày 30 tháng 12 năm 2022 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư 16;

Xét văn bản đề nghị ngày 14 tháng 10 năm 2024 của Công Ty TNHH Một thành viên Chế tác và Kinh doanh trang sức PNJ và hồ sơ kèm theo.

## QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Nội dung về địa điểm sản xuất tại của Khoản 3 Điều 1 Giấy chứng nhận đủ điều kiện sản xuất vàng trang sức, mỹ nghệ của Công Ty TNHH Một thành viên Chế tác và Kinh doanh trang sức PNJ số 819/GCN-HCM ngày 13/8/2019 được điều chỉnh như sau:

3. Địa điểm sản xuất:

- Số 23 đường số 14, Phường 5, Quận Gò Vấp, TP. Hồ Chí Minh.
- Tầng 1, Xưởng 3.02, 3.04 và Xưởng 4.02, 4.04, Lô L2, đường Long Hậu-Hiệp Phước, KCN Long Hậu, Xã Long Hậu, Huyện Cần Giuộc, Tỉnh Long An.

**Điều 2.** Quyết định điều chỉnh Giấy chứng nhận đủ điều kiện sản xuất vàng trang sức, mỹ nghệ của Công Ty TNHH Một thành viên Chế tác và Kinh doanh trang sức PNJ có hiệu lực kể từ ngày ký và là một bộ phận không tách rời của Giấy chứng nhận đủ điều kiện sản xuất vàng trang sức, mỹ nghệ của doanh nghiệp số 819/GCN-HCM ngày 13/8/2019. /

Nơi nhận:

- Công ty TNHH MTV Chế tác và KDTS PNJ;
- Lưu: HCNS, QLNV, KTLÝ. /



Nguyễn Đức Lệnh